

Law on Political Parties for the cantons of Jazirah, Kobani [‘Ayn al-‘Arab], and ‘Afrin

First Section

Article 1

In accordance with the provisions of this law, the residents of the three regions have the right to found political parties and to join any party.

Article 2

A political party refers to any organized association that employs political, democratic, and peaceful means to implement specific programs concerning the political, economic, social, cultural, or environmental issues of society.

Article 3

Political parties that are founded in accordance with the provisions of this law participate in the realization of the political, social, and economic advancement of the country, which is based on national unity, the alliance of the powers of the people, social peace, the democratic nation, and the preservation of the achievements of the people. The parties act as national democratic people’s organizations to politically organize and represent the citizens.

Article 4

First: A party’s principles, goals, and programs as well as the manner of its activities may not contravene the principles of the social contract or the requirements of protecting the national security of the region’s residents and must be consistent with preserving national unity, social peace, and democratic order.

Second: In its name, its politics, and its manner of advocating for its platform, a party must be clearly distinguishable from other parties.

Third: In its principles and platform, in carrying out its activities, and in selecting its leadership and its members, a party may not come into conflict with the provisions of the social contract regarding the protection of the internal front and social peace and may not discriminate on the basis of religion or belief.

Fourth: A party’s practices may not aim to build up military or paramilitary groups. The party must ban violence in any form, as well as extremism, racism, and all other forms of discrimination.

Fifth: The party may not be a branch or a political organization of another foreign party and may not be involved with parties, organizations, groups, or political powers that act against the principles, foundations, and rules as laid out in the social contract for the three regions.

Sixth: No cofounder or leading member of the party may be associated with or cooperate with parties, organizations, or groups that are in conflict with the principles laid out in the social contract.

Seventh: There may be no serious indications that people who in any way publicly call for or promote viewpoints, efforts, or actions that controvert the principles of the social contract are among the founders or leaders of the party.

Eighth: A party's principles, goals, and programs must be made public knowledge. A party's rules, organizations, politics, operating principles, manner of implementing activities, structures, leadership, membership, and funding sources must also be made public.

Article 5

The party's bylaws must include guidelines on which the party regulates its political, organizational, financial, and administrative interests in accordance with the provisions of this law. In addition, the bylaws must include the following:

First: The name of the party may not coincide with or resemble the name of an already existing party.

Second: The headquarters and, if applicable, the branch offices of a party must be identified and located within the three regions in Syria. They may not be located in places in which production, services, or education take place.

Third: The principles and goals of the party as well as the programs and practices that the party calls for in order to reach these goals.

Fourth: The conditions for party membership as well as the process for joining, being expelled from, and leaving the party. Conditions that would represent discrimination on the basis of belief or social class may not be attached to joining the party.

Fifth: The manner in which the party forms bodies and committees, selects its board of directors and leadership institutions, as well as the ways in which it carries out its activities and organizes its relationship to its members must be based on a democratic foundation. The allocation of political, organizational, financial, and administrative responsibilities to leadership and other bodies and committees must occur with the guarantee of the broadest possible democratic discussion within these bodies.

Sixth: The party's financial system, including the designation of all funding sources and the bank in which the money is deposited, as well as the rules and procedures for spending these funds and the rules and procedures for keeping, verifying, and authorizing accounts, as well as the preparation and adoption of the annual budget.

Seventh: Rules and procedures for the dissolution of the party or its voluntary merger with another party, as well as the procedure for liquidating its assets and the designation of the place to which these should be directed.

Article 6

Each party member must be a Syrian citizen and a resident of the three regions. No members may be employed in the judiciary, the military, or in the forces of the Ministry of the Interior.

Article 7

The founding of each party must be applied for in writing to the Commission on Party Affairs, which is described in the following article. The notarized signatures of one hundred founding members must be enclosed with the application. The members must come from at least five different villages or cities within the three regions of Syria. In addition, all other relevant documentation about the party must be enclosed with the application, in particular the bylaws, the names of the founding members and the disclosure of the party's funds, their sources, and the account-keeping bank, as well as the name of the person who represents the party at its founding. The application must be brought before the commission described in the previous paragraph [presumably the next paragraph is meant] within fifteen days of the date of the application's submission.

Article 8

The Commission on Party Affairs is assembled as follows:

1. The chairpersons of the region's Legislative Council will together chair the Commission on Party Affairs.
2. The chairperson of the Judicial Committee is a member of the commission.
3. The chairperson of the Committee on the Interior is a member of the commission.
4. The chairperson of the Committee on Social Affairs and Work is a member of the commission.
5. A member of the Justice Office is a member of the commission.

If the chairperson of the Legislative Council is absent a member of the Legislative Council's secretariat will represent him. The commission looks into the matters identified in this law and verifies and examines applications to found political parties in accordance with the provisions of this law. The commission only constitutes a quorum if all members participate. The commission's decisions are made by majority vote. In order to carry out its functions, the commission may require those responsible to provide documentation, papers, statements, and declarations that the commission deems necessary within a stated period of time. In addition, it can, on its own initiative, require documentation, papers, statements, or information from any official or public position. This can occur through legal or administrative channels or via a subcommittee. The committee can assign people in official positions to undertake investigations or inspections that are necessary to ascertain the validity of the documentation presented to it.

Each time a party is founded, it will be announced in the official journal as well as via a notice board in the regional Legislative Council. The commission will decide on the authorization of a party within sixty days. The decision is based on the application to found the party and the results of research and investigations. If the commission has not made a decision on authorization by the time this deadline passes, the foundation of the party is deemed accepted.

If the application has been rejected, the president of the commission will inform the representatives of the applying party and will provide reasons for the decision. This will be conveyed by registered mail with a return receipt within ten days of the date of the decision. Decisions made by the commission on the authorization of parties will be announced in the official journal as well as via a notice board in the Legislative Council during the same period.

The applicants can appeal the decision before the region's administrative court within thirty days after rejection has been given.

The administrative court will decide about the appeal within thirty days of its receipt and will either declare the appealed rejection to be invalid or it will confirm the rejection. In the case of a tie, the president casts the deciding vote. The court's decision is final.

Article 9

The party is considered a legal person and becomes politically active as of the first day after the Commission on Parties announces the authorization of its foundation in the official journal and via a notice board in the Legislative Council, or on the tenth day after the date of approval, if nothing is announced, or as of the date of a decision by the administrative court regarding the invalidity of the commission's decision not to authorize the party. According to the provisions of the law, prior to the appointment for the adjudication of legal personhood, the founders of the party may only carry out party activities and act in the name of the party to the extent that this is necessary in order to found the party.

Article 10

The party chairperson, or the person whose role corresponds to this office, represents the party in all of its affairs before the court, before other authorities, and against third parties. The party chairperson, or the person whose role corresponds to this office, may be represented by one or more leading figures within the party in carrying out his powers in accordance with the party bylaws.

Article 11

A party's resources are comprised of contributions and donations from its members and the earnings from capital investments of a non-commercial nature in accordance with the provisions of the bylaws. In accordance with this article, a

party's capital investment through the publication of newspapers or the use of publishing houses or print shops is considered non-commercial if the primary goal is service to the party's goals.

A party may not accept donations, privileges, or advantages from a foreign person, a foreign authority, or a legal person, even if the latter has the nationality of the residents of the region.

If the value of the donation is more than one million Syrian liras, the party must disclose the name of the donor and the value of the donation in at least one daily newspaper.

Donations that are provided to parties cannot be deducted from specific taxes or from the general income tax.

Article 12

Party-owned funds may only be spent on purposes and goals in accordance with the rules and procedures provided for in the bylaws.

The party must invest its funds in a bank in the region, keep proper records of its accounts, and record all of the party's revenue and expenditures in accordance with the rules and procedures provided for in the bylaws.

The Central Authority for Financial Control will regularly check account-related documents that provide information about the party's revenue and expenditures as well as other financial matters in order to ensure that the party's resources comply with the rules and that its funds are being spent legitimately. The party must make it possible for the authorities to do this.

The aforementioned authority produces an annual report on each party's financial situation and other financial matters and informs the chairperson of each party of these reports.

Article 13

Authorized parties receive financial support from the administrative budget in accordance with the size of their representation in the Legislative Council. The particulars are set out by law.

Article 14

Party offices and party-owned institutions and funds are exempt from all taxes and general and local fees.

Article 15

When applying the rules of the penal code, party-owned funds are considered public funds. Party functionaries and employees are also considered public officials when applying the rules of the Penal Code. They are all subject to the rules of the law governing wrongful acquisitions.

Without suspicion of a criminal offense [presumably: if a criminal offense is suspected] a party office may only be searched in the presence of a lead prosecutor. Otherwise the search is considered invalid.

The prosecutor must inform the chairperson of the Commission on Parties of any measure against a party office within forty-eight hours.

Article 16

Each party has the right to publish one or more newspapers to express its opinions without needing to obtain authorization to do so. The party chairperson or the person whose role corresponds to this office and the managing editor of the newspaper are responsible for its content.

Article 17

The chairperson of the Commission on Party Affairs is to be notified by registered mail with return receipt within ten days of any decision by the party to either change its chairperson, to dissolve the party, to merge the party, or to change its bylaws.

Article 18

The chairperson of the Commission on Party Affairs can apply for expedited proceedings with the region's administrative court to dissolve a party, liquidate its assets, and to decide to whom these funds will be allocated if, based on a report from the prosecutor, it can be proven that the party has violated the conditions for its founding.

The court must set an appointment to process the application within seven days of the notification of the party chairperson or the person whose role corresponds to this office at the party headquarters. The court will make a decision on the application within thirty days of the date of the aforementioned session.

The Commission on Parties may, in the public interest, prohibit the release of party newspapers or other party activities or may declare party resolutions or actions that represent a violation to be invalid. This is applicable in the case described in the first paragraph of this article as well when the commission has established that a party or its leadership figures or members have violated the basic principles according to Articles 3, 4, 5, 6, and 7 of this law.

The commission must make a resolution to revoke authorization if, as has been described, it has established that the party has accepted members in violation of the provisions of this law.

The resolution to revoke authorization is valid as of the date of the decision and must be announced in the official journal. The party chairperson must be informed by registered mail with return receipt at the party headquarters within three days of the decision.

An appeal of the decision of the region's administrative court must be made with the Higher Administrative Court within thirty days of notification of the decision. The Higher Administrative Court must make a decision on the appeal within thirty days after the receipt of the appeal has been registered with the court's administrative office. This decision is final.

Second Section: Penalties

Article 19

Anyone who, in violation of the provisions of this law, in any way builds, founds, steers, administers, or finances an unauthorized party organization, regardless of the pretext, will be punished with a sentence of three to twelve months in prison and a fine of two hundred thousand Syrian liras or either one of these two penalties. The maximum sentence is five years if the unauthorized party organization is directed against the social contract or has a military or paramilitary character, or includes combat training. The maximum sentence is seven years if the crime occurs in secret agreement with a foreign state.

In all cases, the court decrees at sentencing the dissolution of the organization in question, the closure of its institutions, and the confiscation of the assets, property, means, and papers that the organization owns or that are kept available for its use.

Article 20

Anyone who joins an unauthorized party organization, even if this organization appears under the cover of an association, institution, organization, or group, regardless of the name or self-described attributes, will be punished with a sentence of one to six months in prison and a fine of no more than fifty thousand Syrian liras or either one of these two penalties.

If the organization in question is directed against the social contract or has a military or paramilitary character or includes combat training, the prison sentence will be between one and three years. The maximum sentence is between three and five years if the organization was established in secret agreement with a foreign state and the perpetrators were aware of this.

Article 21

Anyone who carries out a leading function in a party or is active as a member of a party and wrongfully accepts money, a privilege, or an advantage, whether directly or indirectly, from a legal person in the three regions in order to carry out party-related activities will be punished with a sentence of three to six months in prison and a fine of no more than one hundred thousand Syrian lira or either one of the two penalties.

If the money, privilege, or advantage comes from a foreign person or authority, the prison sentence will be between one and three years.

In all cases, the court will order the confiscation of all funds of criminal origin.

Article 22

Along with the penalties named in Articles 19, 20, and 21, anyone who contravenes the other provisions of this law will be punished with a sentence of three months in prison and a fine of one hundred thousand Syrian liras or either one of the two penalties.

This law is deemed adopted when it is announced in the official journal as well as via a notice board in the Legislative Council. All parties founded prior to this law's entry into force must submit an application for foundation within forty-five days of the announcement of this law and will be subject to it.

‘Amudah, 04/17/2014

قانون الأحزاب السياسية في كانتونات الجزيرة، كوياني وعفرين

الباب الأول

مادة ١

لسكان المقاطعات الثلاث الحق بتشكيل الأحزاب السياسية ولكل فرد من سكان المقاطعات الحق بالانتماء لأي حزب سياسي وفق أحكام هذا القانون.

مادة ٢

يقصد بالحزب السياسي كل جماعة منظمة مشتركة وتعمل بالوسائل السياسية الديمقراطية السلمية لتحقيق برامج محددة تتعلق بالشؤون السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية للمجتمع.

مادة ٣

تسهم الأحزاب السياسية التي تؤسس طبقاً لأحكام هذا القانون في تحقيق التقدم السياسي والاجتماعي والاقتصادي للوطن على أساس الوحدة الوطنية وتحالف قوى الشعب والسلم الاجتماعي والأمة الديمقراطية والحفاظ على مكاسب الشعب. وتعمل هذه الأحزاب باعتبارها تنظيمات وطنية وشعبية وديمقراطية على تنظيم المواطنين وتمثيلهم سياسياً.

مادة ٤

أولاً: عدم تعارض مبادئ الحزب أو أهدافه أو برامجه أو سياساته أو أساليب ممارسته نشاطه مع المبادئ الأساسية للعقد الاجتماعي أو مقتضيات حماية الأمن الوطني لسكان المقاطعات أو الحفاظ على الوحدة الوطنية والسلم الاجتماعي والنظام الديمقراطي.

ثانياً: تميز الحزب باسمه وبسياساته وأساليبه في تحقيق برنامجه تميزاً ظاهراً عن الأحزاب الأخرى.
ثالثاً: عدم قيام الحزب في مبادئه أو برامجه أو في مباشرة نشاطه أو اختيار قياداته أو أعضائه على أساس يتعارض مع أحكام العقد الاجتماعي بشأن حماية الجبهة الداخلية والسلم الاجتماعي، أو على أساس التفرقة بسبب الدين أو العقيدة.

رابعاً: عدم انطواء وسائل الحزب على إقامة تشكيلات عسكرية أو شبه عسكرية، ونبذ العنف بمختلف أشكاله والتطرف والعنصرية وكل الأوجه الأخرى للتمييز.

خامساً: عدم قيام الحزب كفرع لحزب أو تنظيم سياسي في الخارج وعدم ارتباط الحزب مع أية أحزاب أو تنظيمات أو جماعات أو قوى سياسية تقوم على معاداة أو مناهضة المبادئ أو القواعد أو الأحكام المنصوص عليها في العقد الاجتماعي للمقاطعات الثلاث.

سادساً: عدم انتماء أي من مؤسسي أو قيادات الحزب أو ارتباطه أو تعاونه مع أحزاب أو تنظيمات أو جماعات معادية أو مناهضة للمبادئ المنصوص عليها في العقد الاجتماعي.

سابعاً: ألا يكون من بين مؤسسي الحزب أو قياداته من تقوم أدلة جديّة على قيامه بالدعوة أو المشاركة في الدعوة أو التحريض أو الترويج بأية طريقة من طرق العلانية لمبادئ أو اتجاهات أو أعمال تتعارض مع المبادئ المنصوص عليها في العقد الاجتماعي.

تاسعاً: علانية مبادئ وأهداف وبرامج ونظام وتنظيمات وسياسات ووسائل وأساليب مباشرة نشاط الحزب وعلانية تشكيلاته وقياداته وعضويته ووسائل ومصادر تمويله.

مادة ٥

يجب أن يشمل النظام الداخلي للحزب القواعد التي تنظم كل شؤونه السياسية والتنظيمية والمالية والإدارية بما يتفق وأحكام هذا القانون، ويجب أن يتضمن النظام بصفة خاصة ما يأتي:

أولاً: اسم الحزب ويجب ألا يكون مماثلاً أو مشابهاً لاسم حزب قائم.
ثانياً: بيان المقر الرئيسي للحزب ومقاربه الفرعية إن وجدت، ويجب أن تكون جميعها داخل سوريا والمقاطعات الثلاث وفي غير الأماكن الإنتاجية أو الخدمية أو التعليمية.
ثالثاً: المبادئ أو الأهداف التي يقوم عليها الحزب والبرامج أو الوسائل التي يدعو إليها لتحقيق هذه الأهداف.
رابعاً: شروط العضوية في الحزب وقواعد وإجراءات الانضمام إليه والفصل من عضويته والانسحاب منه. ولا يجوز أن توضع شروط العضوية على أساس التفرقة بسبب العقيدة الدينية أو المركز الاجتماعي.
خامساً: طريقة وإجراءات تكوين هيئات ولجان الحزب واختيار قياداته وأجهزته القيادية ومباشرته لنشاطه وتنظيم علاقته بأعضائه على أساس ديمقراطي وتحديد الاختصاصات السياسية والتنظيمية والمالية والإدارية لأي من هذه القيادات والهيئات واللجان، مع ضمانات أوسع مدى للمناقشة الديمقراطية داخل هذه الهيئات واللجان.
سادساً: النظام المالي للحزب شاملاً تحديد مختلف موارده والمصرف الذي تودع فيه أمواله والقواعد والإجراءات المنظمة للمصرف من هذه الأموال وقواعد وإجراءات إمساك حسابات الحزب ومراجعتها وإقرارها وإعداد موازنته السنوية واعتمادها.
سابعاً: قواعد وإجراءات الحل والاندماج الاختياري للحزب وتنظيم تصفية أمواله والجهة التي تؤول إليها هذه الأموال.

مادة ٦

يشترط في العضو ان يكون من مواطني سوريا والمقاطعات الثلاث وألا يكون من أعضاء الهيئات القضائية أو افراد القوى العسكرية أو قوات الأمن الداخلي.

مادة ٧

يجب تقديم طلب كتابي إلى رئيس لجنة شؤون الأحزاب السياسية المنصوص عليها في المادة التالية عن تأسيس الحزب مصحوباً بتوقيع مائة عضو من أعضائه المؤسسين ومصدقا رسمياً على توقيعاتهم، على أن يكونوا على الأقل من خمس بلدات أو مدن سوريا والمقاطعات الثلاث وترفق بهذا الطلب جميع المستندات المتعلقة بالحزب وبصفة خاصة نظامه الداخلي وأسماء أعضائه المؤسسين، وبيان أموال الحزب ومصادرها والمصرف المودعة به واسم من ينوب عن الحزب في إجراءات تأسيسه ويعرض طلب تأسيس الحزب على اللجنة المشار إليها في الفقرة السابقة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تقديم هذا الطلب.

مادة ٨

تشكل لجنة شؤون الأحزاب السياسية على النحو التالي:

- ١ - الرئاسة المشتركة للمجلس التشريعي للمقاطعة رئيساً.
- ٢ - رئيس هيئة العدل عضواً.
- ٣ - رئيس هيئة الداخلية عضواً.
- ٤ - رئيس هيئة الشؤون الاجتماعية والعمل عضواً.
- ٥ - احد أعضاء ديوان العدالة عضواً.

ويحل محل رئيس المجلس التشريعي في الرئاسة عند غيابه أحد أعضاء ديوان المجلس التشريعي.
وتختص اللجنة بالنظر في المسائل المنصوص عليها في هذا القانون وبفحص ودراسة طلبات تأسيس الأحزاب السياسية طبقاً لأحكامه. ولا يكون اجتماع اللجنة صحيحاً إلا بحضور كامل أعضائها وتصدر قرارات اللجنة بأغلبية الأصوات وللجنة في سبيل مباشرة اختصاصاتها طلب المستندات والأوراق والبيانات والإيضاحات التي ترى لزومها من ذوي الشأن في المواعيد التي تحددها لذلك، ولها أن تطلب أية مستندات أو أوراق أو بيانات أو معلومات من أية جهة رسمية أو عامة بطرق قانونية أو إدارية بنفسها أو بلجنة فرعية منها وأن تكلف من تراه من الجهات الرسمية بإجراء أي تحقيق أو بحث أو دراسة لازمة للتوصل إلى الحقيقة فيما هو معروض عليها.
يتم الإعلان عن تأسيس الحزب في الجريدة الرسمية ولوحة إعلانات المجلس التشريعي للمقاطعة وعلى اللجنة أن تصدر قرارها بالبت في تأسيس الحزب على أساس ما ورد في طلب التأسيس الابتدائي وما أسفر

عنه البحث أو التحقيق وذلك خلال ستون يوماً ويعتبر انقضاء المدة المشار إليها دون إصدار قرار من اللجنة بالبت في تأسيس الحزب بمثابة قرار القبول بهذا التأسيس. ويخطر رئيس اللجنة ممثلي طالبي التأسيس بقرار الاعتراض وأسبابه بكتاب موسى عليه بعلم الوصول خلال عشرة أيام على الأكثر من تاريخ صدور القرار. وتنشر القرارات التي تصدرها اللجنة بالموافقة على تأسيس الحزب أو بالاعتراض على تأسيسه في الجريدة الرسمية ولوحة إعلانات المجلس التشريعي خلال ذات الميعاد المحدد في الفقرة السابقة. ويجوز لطالبي تأسيس الحزب خلال الثلاثين يوماً التالية لتبليغ قرار الاعتراض أن يطعنوا بالإلغاء في هذا القرار أمام المحكمة الإدارية في المقاطعة. وتفصل المحكمة الإدارية في الطعن خلال ثلاثون يوماً على الأكثر من تاريخ إيداع عريضته إما بإلغاء القرار المطعون فيه أو بتأييده وعند تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي منه الرئيس، ويكون قرارها مبرماً.

مادة ٩

يتمتع الحزب بالشخصية الاعتبارية ويمارس نشاطه السياسي اعتباراً من اليوم التالي لنشر قرار لجنة شؤون الأحزاب السياسية بالموافقة على تأسيسه في الجريدة الرسمية ولوحة إعلانات المجلس التشريعي، أو في اليوم العاشر من تاريخ هذه الموافقة إذا لم يتم النشر، أو من تاريخ صدور حكم من المحكمة الإدارية بإلغاء القرار الصادر من هذه اللجنة بالاعتراض على تأسيس الحزب ولا يجوز لمؤسسي الحزب ممارسة أي نشاط حزبي أو إجراء أي تصرف باسم الحزب إلا في الحدود اللازمة لتأسيسه وذلك قبل التاريخ المحدد لتمتعه بالشخصية الاعتبارية طبقاً لأحكام القانون.

مادة ١٠

رئيس الحزب أو من في حكمه هو الذي يمثله في كل ما يتعلق بشؤونه أمام القضاء أو أمام أية جهة أخرى أو في مواجهة الغير. ويجوز لرئيس الحزب أو من في حكمه أن ينيب عنه واحداً أو أكثر من قيادات الحزب في مباشرة بعض اختصاصاته وذلك طبقاً لنظامه الداخلي.

مادة ١١

تتكون موارد الحزب من اشتراكات وتبرعات أعضائه وحصيلة عائد استثمار أمواله في الأوجه غير التجارية التي يحددها نظامه الداخلي، ولا يعتبر من الأوجه التجارية في حكم هذه المادة استثمار أموال الحزب في إصدار صحف أو استغلال دور النشر أو الطباعة إذا كان هدفها الأساسي خدمة أغراض الحزب. ولا يجوز للحزب قبول أي تبرع أو ميزة أو منفعة من أجنبي أو من جهة أجنبية أو من أي شخص اعتباري ولو كان متمتعاً بجنسية سكان المقاطعة. وعلى الحزب أن يعلن عن اسم المتبرع له وقيمة ما تبرع به في إحدى الصحف اليومية على الأقل وذلك إذا زادت قيمة التبرع عن مليون ليرة سورية. ولا تخصم قيمة التبرعات التي تقدم للأحزاب من وعاء أية ضريبة نوعية أو من وعاء الضريبة العامة على الإيراد.

مادة ١٢

لا يجوز صرف أموال الحزب إلا على أغراضه وأهدافه طبقاً للقواعد والإجراءات التي يتضمنها نظامه الداخلي. ويجب على الحزب أن يودع أمواله في أحد مصارف المقاطعة وأن يمسك دفاتر منتظمة للحسابات تتضمن إيرادات الحزب ومصروفاته طبقاً للقواعد التي يحددها نظامه الداخلي. ويتولى الجهاز المركزي للرقابة المالية بصفة دورية مراجعة دفاتر ومستندات حسابات إيرادات ومصروفات الحزب وغير ذلك من شؤونه المالية وذلك للتحقق من سلامة موارد الحزب ومشروعية أوجه صرف أمواله، وعلى الحزب أن يمكن الجهاز من ذلك.

وعلى الجهاز المذكور إعداد تقرير سنوي عن كافة الأوضاع والشؤون المالية للحزب وإخطار رئيس لجنة الأحزاب السياسية بهذه التقارير.

مادة ١٣

تحصل الأحزاب المرخصة على دعم مالي من ميزانية الإدارة وفق نسبة تمثيلها في المجلس التشريعي، ويحدد ذلك بقانون.

المادة ١٤

تعفى المقار والمنشآت المملوكة للحزب وأمواله من جميع الضرائب والرسوم العامة والمحلية.

مادة ١٥

تعتبر أموال الحزب في حكم الأموال العامة في تطبيق أحكام قانون العقوبات كما يعتبر القائمون على شؤون الحزب والعاملون به في حكم الموظفين العموميين في تطبيق أحكام القانون المذكور، وتسري عليهم جميعاً أحكام قانون الكسب غير المشروع. ولا يجوز في غير حالة التلبس بجناية أو جنحة تفتيش أي مقر من مقار الحزب إلا بحضور أحد رؤساء النيابة العامة، وإلا اعتبر التفتيش باطلاً. ويجب على النيابة العامة إخطار رئيس لجنة شؤون الأحزاب السياسية بما اتخذ من إجراء بمقر الحزب خلال ثمان وأربعين ساعة من اتخاذه.

مادة ١٦

لكل حزب الحق في إصدار صحيفة أو أكثر للتعبير عن آرائها وذلك دون التقيد بالحصول على الترخيص. ويكون رئيس الحزب أو من في حكمه مسؤولاً مع رئيس تحرير الصحيفة عما ينشر فيها.

مادة ١٧

يخطر رئيس لجنة شؤون الأحزاب السياسية بكتاب موصى عليه بعلم الوصول بأي قرار يصدره الحزب بتغيير رئيسه أو بحل الحزب أو اندماجه أو بأي تعديل في نظامه الداخلي وذلك خلال عشرة أيام من تاريخ صدور القرار.

مادة ١٨

يجوز لرئيس لجنة شؤون الأحزاب السياسية إن يطلب من المحكمة الإدارية في المقاطعة الحكم بصفة مستعجلة بحل الحزب وتصفية أمواله وتحديد الجهة التي تؤول إليها هذه الأموال وذلك إذا ثبت بناء على تقرير النائب العام إخلال الحزب بأي شرط من شروط تأسيسه. وعلى المحكمة تحديد جلسة لنظر هذا الطلب خلال السبعة أيام التالية لتبليغ رئيس الحزب أو من ينوب عنه بمقره الرئيسي، وتفصل المحكمة في طلب الحل خلال ثلاثين يوماً على الأكثر من تاريخ الجلسة المذكورة. ويجوز للجنة شؤون الأحزاب السياسية لمقتضيات المصلحة العامة وقف إصدار صحف الحزب أو نشاطه أو أي قرار أو تصرف مخالف اتخذه الحزب وذلك في الحالة المبينة في الفقرة الأولى من هذه المادة أو في حالة إذا ما ثبت لدى اللجنة خروج أي حزب سياسي أو بعض قياداته أو أعضائه على المبادئ المنصوص عليها في المادة ٣ و٤ و٥ و٦ و٧ من هذا القانون. وعلى اللجنة أن تصدر قرار الوقف إذا ثبت لها على النحو السالف ذكره أن الحزب قد قبل في عضويته أي شخص خلافاً لأحكام هذا القانون. وينفذ قرار الإيقاف من تاريخ صدوره ويجب نشره في الجريدة الرسمية، كما يبلغ به رئيس الحزب في مقر الحزب الرئيسي خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره بكتاب موصى عليه بعلم الوصول.

يتم الطعن بالقرار الصادر عن المحكمة الإدارية في المقاطعة أمام المحكمة الإدارية العليا خلال ثلاثون يوماً التالية لتبليغ القرار.

يجب أن تبت المحكمة الإدارية العليا بدعوى الطعن خلال ثلاثون يوماً من قيد الدعوى في سجلات ديوان المحكمة ويكون قرارها في هذا الشأن مبرماً.

الباب الثاني: العقوبات

مادة ١٩

يعاقب بالسجن من ثلاثة أشهر إلى سنة وغرامة مالية لا تتجاوز مائتي ألف ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من أنشأ أو أسس أو نظم أو أدار أو مول على أية صورة على خلاف أحكام هذا القانون تنظيمًا حزبيًا غير مشروع ولو كان مستتراً تحت أي ستار كان.

تكون العقوبة اقصاها خمس سنوات إذا كان التنظيم الحزبي غير المشروع معادياً للعقد الاجتماعي أو ذا طابع عسكري أو شبه عسكري أو أخذ طابع التدريبات العنيفة التي تهدف إلى الإعداد القتالي وتكون العقوبة اقصاها سبع سنوات إذا ارتكبت الجريمة بناء على تخاير مع دولة أجنبية.

وتقضي المحكمة في جميع الأحوال عند الحكم بالإدانة بحل التنظيمات المذكورة وإغلاق أمكنتها ومصادرة الأموال والأمتعة والأدوات والأوراق الخاصة بها أو المعدة لاستعمالها.

مادة ٢٠

يعاقب بالحبس من شهر إلى ستة أشهر وغرامة مالية لا تتجاوز الخمسون ألف ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين كل من انضم إلى تنظيم حزبي غير مشروع ولو كان مستتراً تحت ستار جمعية أو هيئة أو منظمة أو جماعة أياً كانت التسمية أو الوصف الذي يطلق على هذا التنظيم.

وتكون العقوبة من سنة إلى ثلاث سنوات إذا كان التنظيم المذكور في الفقرة السابقة معادياً للعقد الاجتماعي أو ذا طابع عسكري أو شبه عسكري أو أخذ طابع التدريبات العنيفة التي تهدف إلى الإعداد القتالي وتكون العقوبة من ثلاث إلى خمس سنوات، إذا كان التنظيم قد نشأ بالتخاير مع دولة أجنبية وكان الجاني يعلم بذلك.

مادة ٢١

يعاقب بالحبس من ثلاثة إلى ستة أشهر وغرامة مالية لا تتجاوز مائة ألف ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين كل مسؤول في حزب سياسي أو أي من أعضائه من العاملين به قبل أو تسلم مباشرة أو بالوساطة مالا أو حصل على ميزة أو منفعة بدون وجه حق من شخص اعتباري في المقاطعات الثلاث لممارسة أي نشاط يتعلق بالحزب. وتكون العقوبة السجن سنة إلى ثلاث سنوات إذا كان المال أو الميزة أو المنفعة من أجنبي أو من أية جهة أجنبية. وتقضي المحكمة في جميع الأحوال بمصادرة كل مال يكون متحصلاً من الجريمة.

مادة ٢٢

فيما خلا العقوبات الواردة في المواد ١٩ و ٢٠ و ٢١ من القانون يعاقب بالحبس ثلاثة أشهر وغرامة مائة ألف ليرة سورية أو بإحدى هاتين العقوبتين أي مخالفة لمواد هذا القانون.

يعمل بهذا القانون بعد نشره في الجريدة الرسمية ولوحة إعلانات المجلس التشريعي، وعلى الأحزاب المؤسسة قبل صدور هذا القانون التقدم بطلب التأسيس خلال خمسة وأربعين يوماً من نشر هذا القانون تحت طائلة المسائلة القانونية.

عامودا ٢٠١٤/٤/١٧